Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3874

BECKWORTH SINGLE PENDANT

INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is class 2 double insulated = and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing rose, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws. Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster
4. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings j . **Take care not to damage wiring.**
5. Chain links may be adjusted to reduce the height of the fitting. Using two pairs of pliers carefully open the chain links and remove the required number of links. Close the links. Note: Cloth should be used between the jaws of the pliers to protect the decorative finish. Pull any excess cable through the ceiling cup;
   IMPORTANT ensure the chain is supporting the weight of the fitting and not the electrical cable.
6. Weight of the fitting must be supported whilst you make the make electrical connections as follows k :
   Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.
   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the connector block.
   This fitting is double insulated and no earth should be connected to any part of this fitting. If there are earth wires present please terminate these into a separate terminal block (not supplied) to ensure continuity for the house earth circuit is maintained. Wrap the earth terminal block in 2 layers of good quality insulation tape and make sure the terminal block is kept away from the fitting.
7. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier l . Take care not to trap wires in the process.
8. **To fit the shade**: This step may be easier performed by tilting the metal pendant to one side whilst supporting it with one hand.
9. Pass one of the supplied clear silicone washers over the lamp holder section m
10. Pass the inner shade glass carefully over the lamp holder section until it touches the silicone washer n
11. Fit the second silicone washer over the lamp holder o
12. Fit the decorative metal disk washer over the lamp holder section p
13. Screw the metal threaded shade ring to the lamp holder section to secure the components in place q Take care not to overtighten as this may cause damage to the fitting. **Note:** The shade ring collar should be fitted so that the threads on the inside of the collar are facing the installer and not facing towards the fitting, **See image below for reference.** Ensure the assembly has been fully secured in place before leaving unattended.
14. Fit the bulb type and wattage as shown on fitting r . **The wattage indicated must not be exceeded.**
15. Switch on the electricity supply at the fuse board.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3874

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Issue 1 12/17

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3874

BECKWORTH SINGLE PENDANT

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]

Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible] future.

INFORMATIONS DE S[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible] pour obtenir des conseils [illegible] propos de l [illegible] 'installation d'un [illegible] quipement [illegible] lectrique.
* Ce luminaire doit [illegible] tre install[illegible] conform[illegible] ment aux R[illegible] glementations de c[illegible] blage et de construction IEE.
* Pour [illegible] viter les risques d'[illegible] lectrocution, coupez l [illegible] 'alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible] tablir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible] viter d'endommager les c[illegible] bles dissimul[illegible] pendant l [illegible] 'installation, d[illegible] terminez la direction du c[illegible] ble d [illegible] 'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible] la Classe 2 = [illegible] et doit [illegible] tre adapt[illegible] un dispositif d [illegible] 'clairage prot[illegible] par un fusible de 5 ampe[illegible] s ou un disjoncteur [illegible] quivalent.
* Veillez toujours [illegible] utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqu[illegible] sur le luminaire. Ne d[illegible] passez jamais la puissance indiqu[illegible]
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible] liminez les ampoules us[illegible] s conform[illegible] ment [illegible] la r[illegible] glementation.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible] lectrique est coup[illegible] au niveau du bo[illegible] tier de fusibles.
2. Avant de retirer la rose existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible] rie de c[illegible] bles. S [illegible] 'il y a une boucle dans les c[illegible] bles qui ne sont pas connect[illegible] s au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible] par[illegible] on connect[illegible] au luminaire.
3. Retirez le support de montage de la suspension en d[illegible] vissant les vis de maintien. En utilisant le support comme un mod[illegible] le, mar quez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez-vous que les orifices sont perc[illegible] s dans une solive ou un autre [illegible] lement ad[illegible] quat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible] tre.
4. Fixez le support de montage au plafond [illegible] [illegible] 'aide de fixations ad[illegible] quates [illegible] j . **Veillez [illegible] ne pas endommager les c[illegible] bles.**
5. La longueur peut [illegible] tre ajust[illegible] pour r[illegible] duire la hauteur de la suspension. En utilisant deux pinces, ouvrez soigneusement les maillons et retirez le nombre de maillons requis. Fermez les maillons. Remarque : Ins[illegible] rez un tissu entre les m[illegible] choires des pinces pour prot[illegible] ger la finition d[illegible] corative. Retirez l [illegible] '[illegible] ventuel exc[illegible] dent de c[illegible] ble par la coupelle de plafond.
   IMPORTANT – Assurez-vous que c'est la cha[illegible] ne, et non le c[illegible] ble [illegible] lectrique, qui supporte le poids du luminaire.
6. Le poids du luminaire doit [illegible] tre soutenu pendant que vous effectuez les branchements [illegible] lectriques comme suit [illegible] k :
   Raccordez l'arriv[illegible] e [illegible] lectrique (normalement un fil marron ou rouge) [illegible] la prise sous tension du luminaire (marqu[illegible] « L ») sur le bornier.
   Raccordez le fil [illegible] lectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) [illegible] la prise neutre du luminaire (marqu[illegible] « N ») sur le bornier.
   Assurez-vous que les branchements [illegible] lectriques sont solides et qu'aucun fil non termin[illegible] e sort du bornier.
   Ce luminaire dispose d'une double-isolation et aucun c[illegible] ble de mise [illegible] la terre ne doit y [illegible] tre raccord[illegible] Si des c[illegible] bles de mise [illegible] la terre sont pr[illegible] sents, terminez-les dans un bornier distinct (non fourni) pour assurer la continuit[illegible] du circuit de mise [illegible] la terre du domicile. Enveloppez le bornier dans 2 couches de ruban isolant de bonne qualit[illegible] et assurez-vous que le bornier est plac[illegible] [illegible] part du luminaire.
7. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retir[illegible] s au pr[illegible] alable. Veillez [illegible] ne pas coincer les fils au cours de cette op[illegible] ration [illegible] l .
8. **Pour installer l'abat-jour :** Cette [illegible] tape peut [illegible] tre facilit[illegible] e en inclinant la suspension m[illegible] tallique d'un c[illegible] t[illegible] [illegible] t en la soutenant d'une main.
9. Placez l'une des rondelles en silicone fournies sur la section du support de la lampe [illegible] m
10. Disposez l'abat-jour interne en verre soigneusement au-dessus de la section du support de la lampe jusqu'[illegible] ce qu'il touche la rondelle en silicone [illegible] n
11. Installez la deuxi[illegible] me rondelle en silicone par dessus le support de la lampe [illegible] o
12. Installez le disque en m[illegible] tal d[illegible] coratif par dessus le support de la lampe [illegible] p
13. Vissez l'anneau filet[illegible] de l'abat -jour sur la section du support de la lampe pour fixer les composants en place [illegible] q . Veillez [illegible] ne pas trop serrer, car cela pourrait endommager le luminaire. **Remarque :** La bague de l'abat-jour doit [illegible] tre install[illegible] e de mani[illegible] re [illegible] ce que les filetages int[illegible] rieurs de la bague se trouvent face [illegible] ceux du dispositif d'installation et non en direction du luminaire. **Voir l'image ci - dessous pour r[illegible] f[illegible] rence.** Assurez-vous que l'ensemble est fix[illegible] en toute s[illegible] curit[illegible] avant de le laisser sans surveillance.
14. Installez une ampoule de type et de puissance ad[illegible] quats comme illustr[illegible] sur le luminaire [illegible] r . **Ne d[illegible] passez pas la puissance indiqu[illegible]**
15. Reconnectez l'[illegible] lectricit[illegible] au niveau du bo[illegible] tier de fusibles.

BECKWORTH TEK PENDANT

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3874

MONTAJ TALĶMATLARI

Bu talimatlar sizin emniyetiniz i-in sunulmaktadēr.

L¿tfen ıĸe baĸlamadan ºnce bu talimatlarē dikkatli bir ĸekilde okuyunuz ve ileride kullanēlabilmesi i-in saklayēnēz.

EMNĶYET BĶLGĶLERĶ

* Elektrikli cihazlarēn kurulumu konusunda herhangi bir teredd¿t yaĸamanēz halinde bu konuda yetkin bir kiĸinin tavsiyesine baĸvurunuz.
* Bu avize IEE Elektrik Tesisatē Nizamnamesi ile Ķnĸaat Nizamnamesiône uygun bir ĸekilde monte edilmelidir.
* Elektrik -arpēlmasēnē ºnlemek adēna, bu avizenin montaj ya da bakēmēnēn yapēlmasēndan ºnce elektriĵi ana giriĸten kapatēnēz. Baĸkalarēnēn sizin bilginiz dēĸēnda elektriĵi a-amayacaĵēnē temin ediniz.
* Avizenin montajē esnasēnda sēva altē kablolarēn zarar gºrmemesini temin etmek i-in, montaj deliklerini delmeden ºnce besleme kablolarēnēn yºn¿n¿ tespit ediniz.
* Bu avize -ift yalētēmlē = olup, dolayēsē ile topraklama yapēlmasē gerekmemektedir. Avizenin 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da eĸdeĵer bir devre kesici ile korunmakta olan bir aydēnlatma devresine baĵlanmasē gerekmektedir.
* Her zaman avizenin ¿zerinde belirtilmiĸ olan tip ve watt seviyesinde ampul kullanēldēĵēndan emin olunuz. Belirtilen watt seviyesini asla aĸmayēnēz.
* Ampul deĵiĸtirirken elektriĵi her zaman ana ĸalterden kapatēnēz ve eski ampul¿ sºkmeden ºnce soĵumasēnē bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir ĸekilde bertaraf ediniz.

MONTAJ

1. Elektriĵin sigorta kutusundan kesilmiĸ olduĵunu temin ediniz.
2. Mevcut avizeyi sºkmeden ºnce her bir kablo -iftinin konumunu dikkatli bir ĸekilde not ediniz. Kablolarda avizeye baĵlanmadan bērakēlmēĸ demetler olmasē halinde bu baĵlanmamēĸ kablolarēn, diĵer ucu avizeye baĵlantēlē olmayan ayrē bir klemens bloĵu i-ine alēnarak izole edilmesi gerekmektedir.
3. Montaj braketini avizeden 2 adet baĵlantē vidasēnē sºkmek sureti ile ayērēnēz. Ardēndan, braketi ĸablon olarak kullanarak tavanda montaj deliklerinin yerlerini ıĸaretleyip deliniz. Bu deliklerin sadece al-ēpan levhaya deĵil, tavan kiriĸi ya da uygun bir montaj ortamēna delindiĵinden emin olunuz.
4. Montaj braketini uygun bir tespit malzemesi kullanarak tavana monte ediniz j . **Bu aĸamada kablolarēn sēkēĸmamasēna ve zarar gÞrmemesine itina ediniz .**
5. Avizenin y¿kseklik ayarēnēn yapēlabilmesi i-in zincirden m¿nferit baklalar -ēkarēlabilir. Ķki adet pense kullanmak vasētasē ile zincir baklalarēnē dikkatli bir ĸekilde a-ēnēz ve gereken sayēda baklayē zincirden -ēkarēp ardēndan a-tēĵēnēz baklalarē tekrar kapatēnēz. Fazla kablonun t¿m¿n¿ montaj braketinin i-ine -ekiniz. Y¿zeyin -izilmesini ºnlemek i-in penselerin aĵēz kēsēmlarēnda kumaĸ/bez kullanēlmalēdēr.

  ¥NEMLĶ Avizenin t¿m aĵērlēĵēnē kablonun deĵil, zincirin takēyor olmasēnē temin ediniz.
6. Elektrik baĵlantēlarē aĸaĵēda a-ēklandēĵē ĸekilde yapēlērken avizenin aĵērlēĵē mutlaka askēya alēnmalēdēr k :
   Canlē ucu (normalde kahverengi ya da kērmēzē) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan canlē-“live” (“L” harfi ile ıĸaretlenmiĸtir) noktaya baĵlayēnēz.
   Nºtr ucu (normalde mavi ya da siyah) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan nºtr (ñNò harfi ile ıĸaretlenmiĸtir) noktasēna baĵlayēnēz.
   Elektrik baĵlantēlarēnēn sēkē olduĵundan, baĵlantē bloĵu dēĸēnda boĸta hi-bir kablo kalmadēĵēndan emin olunuz.
   ¦r¿n, -ift yalētēmlē olup hi-bir kablonun topraklanmamasē gerekmektedir. Toprak kablosu mevcut bulunmasē durumunda bu kablo ya da kablolarēn u-larēnēn ayrē bir klemens bloĵuna (avize ile birlikte temin edilmemiĸtir) baĵlanmasē gerekmektedir. Bu baĵlantēnēn yapēlma amacē ise, hane i-indeki toprak hattēnēn s¿rekliliĵinin saĵlanmasēdēr. Topraklama baĵlantē bloĵunu kaliteli bir yalētēm bantē ile -ift kat sarmak sureti ile koruma altēna alēnēz ve baĵlantē bloĵunun avizeden ayrē olmasēna ºzen gºsteriniz.
7. Avizeyi, daha ºnce sºkm¿ĸ olduĵunuz vidalarē kullanarak montaj braketine takēnēz. Bu aĸamada kablolarēn araya sēkēĸmamasēna ya da zarar gºrmemesine itina ediniz l .
8. **Gºlgeliĵi yerine monte etmek i-in:** Metal sarkacē bir elinizle tutarken, bir tarafa doĵru eĵmek suretiyle bu adēmē daha kolay bir ĸekilde ger-eklektirebilirsiniz.
9. Temin edilen ĸeffaf silikon pullardan birini, lamba tutucu kēsmēn ¿zerine ge-irinizm
10. Ķ- gºlgeliĵin camēnē, silikon pula temas edene kadar, dikkatli bir ĸekilde lamba tutucu kēsmēn ¿zerinden ge-iriniz n
11. Ķkinci silikon pulu, lamba tutucunun ¿zerine yerlektiriniz o
12. Dekoratif metal disk pulunu, lamba tutucu kēsmēn ¿zerine yerlektiriniz p
13. Par-alarē yerine sabitlemek amacē ile, metal dikli gºlgelik halkasēnē lamba tutucu kēsma vidalayēnēz q Gereĵinden fazla sēkmamaya ºzen gºsteriniz, aksi takdirde lambaya zarar verebilirsiniz. **Not:** Gºlgelik halka manĸonu, manĸonun i- kēsmēndaki dikilerin lambaya doĵru deĵil, montajē yapan kiĸiye doĵru bakacaĵē ĸekilde yerlektirilmelidir, **Aĸaĵēdaki resimden faydalanabilirsiniz.** Lambanēn baĸēndan ayrēlmadan ºnce, lambanēn yerine iyice sabitlenmesini temin ediniz.
14. Ampulÿtipi ve watt seviyesi, lambanēn ¿zerinde belirtildiĵi gibi olacaĵē ĸekilde, ampul¿ takēnēz. **Belirtilmekte olan watt seviyesini aĸmayēnēz.**
15. Sigorta kutusundan elektriĵi a-ēnēz.

BECKWORTH EINZELNER ANHÞNGER

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3874

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer V orrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäßen IEE -Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen k°nnen.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 und ist doppelt isoliert = . Sie sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden . Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.

INSTALLATION

1.Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.

2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Rosette entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer get rennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die R¿ckhalteschrauben l°sen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
4. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke j . **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen.**
5. Die Kettenglieder k°nnen angepasst werden, um die H°he der Fassung zu reduzieren. ¥ffnen Sie mit zwei Zangen vorsichtig die Kettenglieder und entfernen Sie die erforderliche Anzahl Glieder. Schließen Sie die Glieder wieder. Hinweis: Zwischen den Zangenbacken sollte ein Tuch verwendet werden, um die dekorative Oberfläche zu schützen. Ziehen Sie die überzähligen Kabellänge durch die Deckendose.
   WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die Kette und nicht das elektrische Kabel das Gewicht der Fassung trägt.
6. Das Gewicht der Fassung muss während der anschließenden Durchführung der elektrischen Verbindungen abgestützt werden k:
   Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).
   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden.
   Diese Fassung ist doppelt isoliert, daher sollten daran keine Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des hauseigenen Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird. Umwickeln Sie den Erdungsklemmenblock mit 2 Schichten eines qualitativ hochwertigen Isolierbands und stellen Sie sicher, dass der Klemmenblock entfernt von der Fassung ist.
7. Befestigen Sie Fassung mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen l .
8. **So setzen Sie den Lampenschirm ein**: Dieser Schritt ist einfacher auszuführen, wenn die Metallhängeleuchte zu einer Seite geneigt und mit der anderen festgehalten wird.
9. Eine der im Lieferumfang befindlichen durchsichtigen Silikon-Unterlegscheiben über den Teil mit der Lampenfassung führen m
10. Den inneren Glasschirm vorsichtig über den Teil mit der Lampenfassung führen, bis dieser die Silikon-Unterlegscheibe berührt n
11. Die Zweite der im Lieferumfang befindlichen Silikon-Unterlegscheiben auf die Lampenfassung setzen o
12. Die dekorative Metall-Unterlegscheibe auf den Teil mit der Lampenfassung setzen p
13. Den Gewindeschirmring aus Metall auf den Teil mit der Lampenfassung schrauben, um die Komponenten in ihrer Position zu sichern q
    Den Ring dabei nicht zu sehr anziehen, da dadurch die Fassung beschädigt werden k°nnte. **Hinweis:** Der Schirmringbund sollte so angebracht werden, dass das Gewinde an der Bundinnenseite zum Installateur zeigt und nicht zur Fassung. **Siehe nachstehende Abbildung.** Stellen Sie sicher, dass die Baugruppe vollständig in ihrer Position gesichert ist, bevor Sie diese unbeaufsichtigt lassen.
14. Schrauben Sie die Glühbirne hinein, deren Art und Wattzahl den auf der Fassung angegebenen Daten entsprechen müssen r . **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.**
15. Stromversorgung wieder am Sicherungskasten einschalten.